



معانی و کاربردهای **Just** در زبان انگلیسی

معانی و کاربردهای **Just** در زبان انگلیسی

واژه **Just** در زبان انگلیسی کاربردهای متنوعی دارد و می‌تواند به عنوان قید یا صفت استفاده شود. کاربردها و معانی گسترده این واژه در زمینه‌های مختلف، آن را به یکی از واژگان کلیدی در زبان انگلیسی تبدیل کرده است. در این بلاگ کوتاه به بررسی آنها، همراه با مثال، می‌پردازیم.

۱) همین چند لحظه‌ی پیش، به‌تازگی:

The plane **just** landed in New York.

هوایما همین چند لحظه‌ی پیش در نیویورک نشست.



۲) الان، در حال حاضر:

I'm **just** finishing my book.

من الان دارم کتابم را تمام میکنم.



۳) درست (قبل/بعد...):

I got here **just** after nine.

من درست بعد از ساعت ۹ اینجا رسیدم.



۴) دقیقاً:

This gadget is **just** the thing for getting those nails out.

این ابزار دقیقاً همون چیزیه که برای در آوردن میخها لازمه.



۵) فقط: (simply/only)

It was **just** an ordinary day.

اون فقط یک روز معمولی بود.

I decided to learn Japanese **just** for fun.

من تصمیم گرفتم که فقط برای لذت بردن، ژاپنی یاد بگیرم.



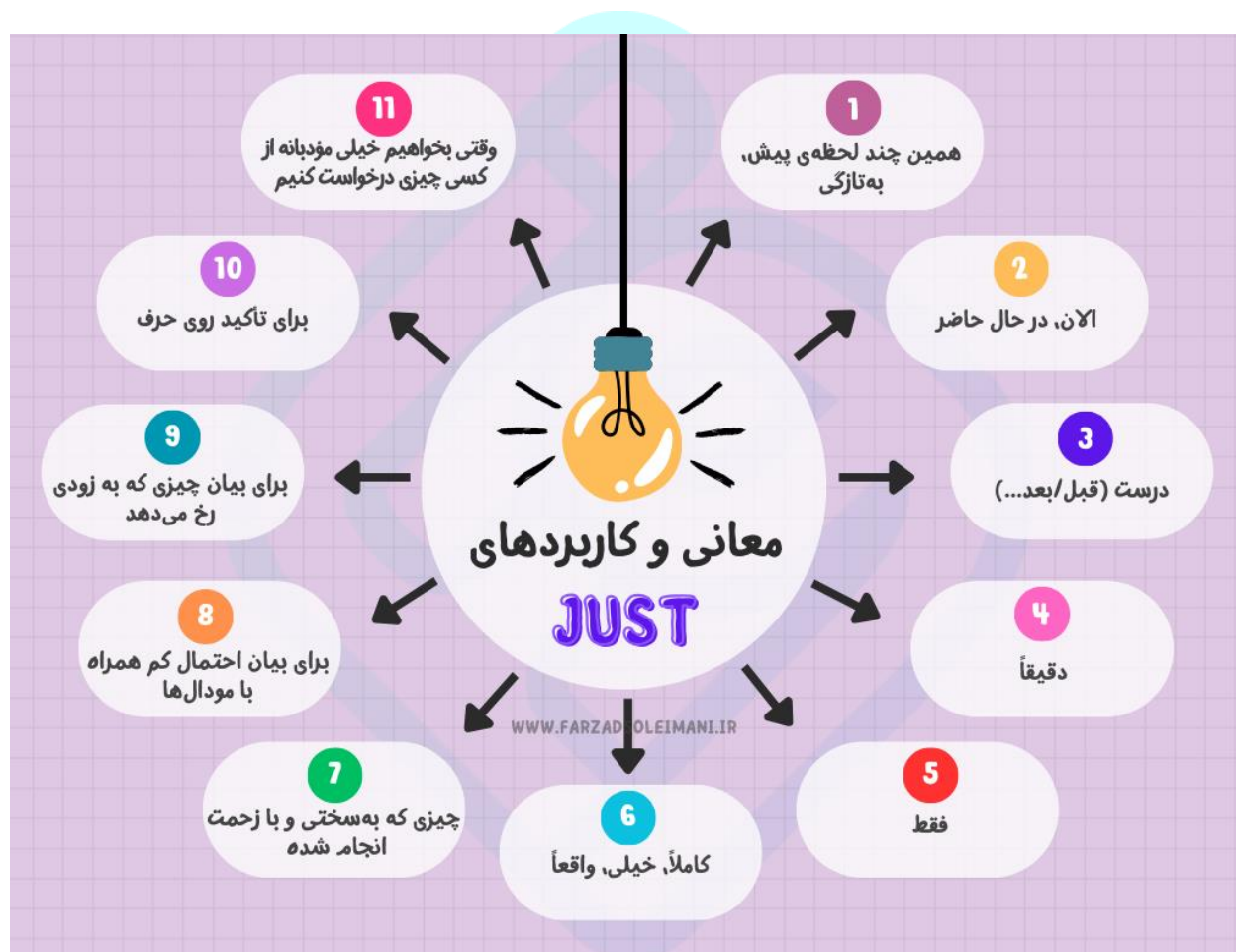
۶) کاملاً، خیلی، واقعاً: (completely, really)

این کاربرد اینفرمال است



The food was **just** wonderful.

غذا واقعاً عالی بود.



۷ چیزی که به سختی و با زحمت (hardly/barely) انجام شده و ممکن بوده صورت نگیرد:

Those pants only **just** fit you now.

اون شلوار الان به سختی اندازت شده.

She was earning **just** enough money to live on (=enough but not more than enough).

او به سختی پول لازم برای زنده ماندن را در می‌آورد.

۸) برای بیان احتمال کم همراه با مودال‌هایی مثل: (could/may/might)

Try his home number—he might **just** be there.

به خونشون زنگ بزن—احتمال (کمی) داره که خونه باشه.

۹) برای بیان چیزی که به زودی رخ می‌دهد:

The water's **just** about to boil.

آب به زودی جوش می‌آید.

۱۰) برای تأکید روی حرفمان:

I **just** love being in the mountains.

من عاشق در مناطق کوهستانی بودن هستم.

۱۱) وقتی بخواهیم خیلی مؤدبانه از کسی چیزی درخواست کنیم:

Could you **just** help me with this box, please?

میشه کمک کنی جعبه رو جا بجا کنم لطفاً؟

دوره جامع زبان عمومی پایه تا پیشرفته  والا

بسته جامع زبان پایه تا پیشرفته